

Appel à candidatures

Bourses d'étude Fo Guang sur le bouddhisme 2017

2017 年佛光佛教研究獎學金啟事

(pour étudiants en M2 ou début de doctorat 針對碩士二年級或博士生初始階段)

Fo Guang Shan–The International Buddhist Progress Society (IBPS) of Paris en partenariat avec le Centre d'études interdisciplinaires sur le bouddhisme (CEIB) lancent le premier appel à candidatures pour des bourses d'études sur le bouddhisme.

佛光山—國際佛光協進會（巴黎）協同法國多學科佛教研究中心首次推出佛教研究獎學金。

Ces bourses s'adressent à tout étudiant inscrit dans une université (ou Grande Ecole, Grand Etablissement) française en Master 2, ou en première ou deuxième année de thèse, au 30 octobre 2017, commençant une recherche sur le bouddhisme mais sans aucun autre financement de type bourse universitaire ou contrat doctoral au moment du dépôt du dossier de candidature.

該獎學金針對所有 2017 年 10 月 30 日在法國大學（或法國其他高等教育機構）已註冊為碩士二年級、博士一年級或二年級從事佛教研究、申請時未享有博士工作合同等長期獎學金的學生。

En 2017, trois bourses de 2000 euros seront attribuées. Ces bourses constituent une aide pour encourager les chercheurs en début de parcours à s'investir dans les études bouddhiques. Elles sont ouvertes aux étudiants de toutes les disciplines ; aucune condition n'est exigée sur le sujet de recherche tant qu'il concerne le bouddhisme. 2017 年該獎學金將頒發三份，每份 2000 歐元。該獎學金旨在鼓勵學生投身佛教研究，任何學科的學生均可申請，只要關於佛教，研究主題不受限制。

Le dossier de candidature doit comporter :

申請材料應包括：

- Lettre de candidature et de motivation 申請信 (1 page) ;
- Curriculum vitae 個人簡歷 (2 pages maximum) ;
- Copie (scannée) de la carte d'étudiant 學生證掃描件 ;
- Projet de recherche 研究計畫 (portant obligatoirement sur le bouddhisme, 2-5 pages) ;
- Un travail effectué 已完成工作 (mémoire de M2 par exemple).

Les documents ci-dessus doivent être présentés en un seul fichier au format pdf, en respectant l'ordre des documents.

以上材料必須依照順序製作為一個 pdf 文件。

Le dossier (un seul fichier intitulé « FGS bourse [le nom du candidat] », au format pdf) doit être envoyé avant le dimanche 19 novembre 2017 (à 24 heures), aux deux destinataires suivants :

申請材料（以「FGS bourse [申請人姓氏]」作為檔案名），在 2017 年 11 月 19 日（24 時）前電郵寄給

M. Ji Zhe, Directeur du CEIB : zhe.ji@inalco.fr

et 及

M. Nicolas SIHLE, secrétaire général du CEIB : nicolas.sihle@cnsr.fr

Une cérémonie d'attribution des bourses aura lieu dans un des locaux de Fo Guang Shan dans la région parisienne avant la fin 2017.

2017 年底前，獎學金頒授儀式將在佛光山巴黎大區的活動場所舉行。